



**ERRATUM**

**Commission paritaire de la transformation du  
papier et du carton**

**CCT n° 182980/CO/136  
du 26/06/2023**

Correction du texte français :

- L'article 9 doit être corrigé comme suit : « Cette convention collective de travail remplace la convention collective de travail du 9 novembre 2021 concernant les indemnités complémentaires de chômage (enregistrée le **26 novembre 2021** sous le numéro 168444/CO/136 - arrêté royal du 23 février 2022 - Moniteur belge du 6 mai 2022), qui cesse ainsi de produire ses effets le 31 août 2023. ».

**Décision du** 10/01/24

**ERRATUM**

**Paritair Comité voor de papier- en kartonbe-  
werking**

**CAO nr. 182980/CO/136  
van 26/06/2023**

Verbetering van de Franse tekst :

- Artikel 9 moet als volgt verbeterd worden :  
« Cette convention collective de travail remplace la convention collective de travail du 9 novembre 2021 concernant les indemnités complémentaires de chômage (enregistrée le **26 novembre 2021** sous numéro le 168444/CO/136 - arrêté royal du 23 février 2022 - Moniteur belge du 6 mai 2022), qui cesse ainsi de produire ses effets le 31 août 2023. ».

**Beslissing van** 10/01/24

**Philip BRAEKMANS**  
Conseiller général

## Paritair Comité voor de papier- en kartonbewerking (PC 136)

## Commission paritaire de la transformation du papier et du carton (CP 136)

*Collectieve arbeidsovereenkomst van 26 juni 2023*

*Convention collective de travail du 26 juin 2023*

Bijkomende werkloosheidsuitkeringen

Indemnités complémentaires de chômage

### HOOFDSTUK I. *Toepassingsgebied*

### CHAPITRE Ier. *Champ d'application*

Artikel 1. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en op de arbeiders en arbeidsters van de ondernemingen die onder de bevoegdheid van het Paritair Comité voor de papier- en kartonbewerking vallen, met uitzondering van de ondernemingen waar papieren hulzen worden vervaardigd.

Article 1er. La présente convention collective de travail est applicable aux employeurs et aux ouvriers et ouvrières des entreprises relevant de la compétence de la Commission paritaire de la transformation du papier et du carton, à l'exception des entreprises de fabrication de tubes en papier.

Art. 2. De in artikel 1 bedoelde arbeiders en arbeidsters hebben recht op een bijkomende uitkering zodra zij onvrijwillig werkloos worden gesteld.

Art. 2. Les ouvriers et ouvrières visés à l'article 1er bénéficient d'une indemnité complémentaire dès qu'ils/elles sont mis(es) en chômage involontaire.

Als onvrijwillig werklozen in de zin van deze collectieve arbeidsovereenkomst worden aangezien, de arbeiders en arbeidsters die door de werkgever werkloos worden gesteld, met uitzondering van de perioden van werkloosheid die het gevolg zijn van werkstakingen of uitsluitingen en geen recht geven op wettelijke werkloosheidsuitkeringen, alsook die welke het gevolg zijn van overmacht.

Sont considérés comme chômeurs involontaires, au sens de la présente convention collective de travail, les ouvriers et ouvrières mis en chômage par l'employeur, à l'exclusion des périodes de chômage résultant de grèves ou de lock-out ne donnant pas droit aux allocations légales de chômage, et de force majeure.

### HOOFDSTUK II. *Tijdelijke werkloosheid*

### CHAPITRE II. *Chômage temporaire*

Art. 3 Het dagbedrag voor de bestaanszekerheid in geval van tijdelijke werkloosheid bedraagt 6,65 EUR voor de periode van 1 januari 2022 tot en met 31 augustus 2023.

Art. 3 L'indemnité journalière de sécurité d'existence en cas de chômage temporaire s'élève à 6,65 EUR pour la période du 1<sup>er</sup> janvier 2022 jusqu'au 31 août 2023.

Het dagbedrag van de bijkomende werkloosheidsuitkeringen wordt vastgesteld op 7,65 EUR vanaf 1 september 2023.

Le montant journalier des indemnités complémentaires de chômage est fixé à 7,65 EUR à partir du 1<sup>er</sup> septembre 2023.

In ondernemingen waar gunstigere regelingen bestaan, blijven deze van toepassing. Indien deze regelingen van bepaalde duur zijn, dan wordt de eventuele verlenging van de bestaande regeling op bedrijfsvlak besproken.

Art. 4. Om de uitkeringen te genieten die bepaald zijn in artikel 3, moeten de arbeiders en arbeidsters voldoen aan de volgende voorwaarden :

Niet ongeoorloofd het werk hebben verzuimd tijdens de dertig kalenderdagen welke de dag voorafgaan waarop zij werkloos werden. Het verzuim dat bepaald is in de wetgeving op de feestdagen en datgene dat conventioneel tussen de partijen is bedongen, wordt als geoorloofd verzuim beschouwd.

Art. 5. Elke week wordt als een week van vijf werkdagen beschouwd.

Voor de arbeiders en arbeidsters met een deeltijdse arbeidsovereenkomst worden de dagelijkse uitkeringen pro rata toegekend.

Art. 6. De dagelijkse uitkeringen worden iedere maand rechtstreeks door de werkgever op de zetel van de onderneming betaald op vertoon door de arbeider of arbeidster van zijn (of haar) officiële werkloosheidskaart of van elk ander bewijskrachtig document dat door het werkloosheidsbureau is opgemaakt.

### HOOFDSTUK III. *Slotbepalingen*

Art. 7. Bij economische werkloosheid mag het globale belastbare jaarinkomen, bestaande uit lonen, werkloosheidsvergoedingen en bestaanszekerheidsvergoedingen, niet hoger liggen dan het totale belastbaar jaarinkomen bij volledige tewerkstelling.

In ondernemingen waar gunstigere regelingen bestaan, blijven deze van toepassing voor de duurtijd bepaald bij bedrijfs-collectieve arbeidsovereenkomst/reglement.

Art. 8. Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing vanaf 1 september 2023 en is gesloten voor onbepaalde duur.

Les réglementations plus favorables qui existent déjà au sein des entreprises restent d'application. Si ces réglementations sont conclues pour une durée déterminée, alors leur éventuelle prolongation peut être discutée au niveau de l'entreprise.

Art. 4. Pour pouvoir bénéficier des indemnités visées à l'article 3, les ouvriers et ouvrières doivent satisfaire aux conditions suivantes :

Ne pas s'être absenté sans justification durant les trente jours civils qui précèdent le jour de mise en chômage. Les absences justifiées sont celles prévues par la loi sur les jours fériés et celles prévues conventionnellement entre les parties.

Art. 5. Toute semaine est considérée comme comportant cinq jours de travail.

Pour les ouvriers et ouvrières ayant un contrat de travail à temps partiel, les indemnités journalières sont attribuées au prorata.

Art. 6. Les indemnités journalières sont payées directement par l'employeur, mensuellement, au siège de l'entreprise, sur présentation par l'ouvrier ou l'ouvrière de sa carte officielle de chômage ou de tout autre document probant établi par le bureau de chômage.

### CHAPITRE III. *Dispositions finales*

Art. 7. En cas de chômage économique, le revenu annuel global imposable composé des salaires, indemnités de chômage et indemnités complémentaires de sécurité d'existence ne peut absolument pas dépasser le revenu imposable total en cas de travail complet.

Les réglementations plus favorables qui existent déjà au sein de certaines entreprises restent d'application pour la durée prévue par l'accord d'entreprise/le règlement d'entreprise.

Art. 8. La présente convention collective de travail est applicable à partir du 1er septembre 2023 et est conclue pour une durée indéterminée.

Zij kan worden opgezegd door één der partijen, mits een opzeggingstermijn van drie maanden, betekend bij een ter post aangetekende brief, gericht aan de voorzitter en aan de organisaties vertegenwoordigd in het Paritair Comité voor de papier- en kartonverwerking.

Art. 9. Deze collectieve arbeidsovereenkomst vervangt de Collectieve arbeidsovereenkomst van 9 november 2021 betreffende bijkomende werkloosheidsuitkeringen (geregistreerd op 26 november 2021 onder het nummer 168444/CO/136, Koninklijk Besluit van 23 februari 2022, Belgisch Staatsblad van 6 mei 2022), die op deze wijze ophoudt effect te sorteren op 31 augustus 2023.

Elle peut être dénoncée par une des parties moyennant un préavis de trois mois, par lettre recommandée à la poste, au président et aux organisations représentées dans la Commission paritaire de la transformation du papier et du carton.

Art. 9. Cette convention collective de travail remplace la convention collective de travail du 9 novembre 2021 concernant les indemnités complémentaires de chômage (enregistrée sous le numéro 168444/CO/136 - arrêté royal du 23 février 2022 - Moniteur belge du 6 mai 2022), qui cesse ainsi de produire ses effets le 31 août 2023.

\* le 26 novembre 2021